

**The Puerto Rican Parade of Rochester, NY, Inc.**  
**P.O Box 30164 Rochester, NY 14603**  
585-733-0158



## **Application To Participate in The Puerto Rican Parade of Rochester, NY 2018**

Dear Potential Parade Participant,

We invite you to participate in the 2018 Puerto Rican Day Parade! This year's theme is "Puerto Rico Se Levanta!" which means "Puerto Rico Rises!" We encourage you to keep this theme in mind as you prepare your float for this year's parade. Our panel of judges will take a close look at each float, how it aligns with our theme and the work behind the effort. All winners will be announced after the parade and will receive an award and prize.

**PLEASE NOTE REVISED START LOCATION:**  
**The parade will be moving back to Liberty Pole and will take place on**  
**Saturday July 28th, 2018**  
**10am for Opening Ceremony**  
**11am Parade step off at the corner of Franklin Street and Main Street**  
***(Parade participant line up will be assigned)***

Enclosed you will find the parade application along with the waiver and the dates for the community meetings. **In order to participate, both forms must be completed and returned to us no later than Friday, July 13, 2018. ANY APPLICATION RECEIVED AFTER THIS DATE WILL BE DEEMED LATE AND THE FEES WILL DOUBLE.**

**FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL AXEL COLON AT 585-230-9274.**

If you are submitting an application on behalf of a group, only one application is necessary, but **all participants must sign the waiver**. Any and all participants who will be driving a float, car, truck or motorcycle must submit a copy of a valid driver's license, insurance and registration cards. This also applies for company vehicles. Someone from your staff must also attend at least one community meeting, where we will provide information and answer questions concerning parade and city rules, regulations, the route and float information.

We look forward to your participation and in helping us capture the vibrant elements that comprise the Hispanic/Latino cultures!

Sincerely,

Yolanda Colon, President  
Puerto Rican Parade of Rochester, NY Inc.

Axel Colon, Chairperson  
Street Logistics Committee

**The Puerto Rican Parade of Rochester, NY, Inc.**  
**P.O Box 30164 Rochester, NY 14603**  
585-733-0158



## Waiver

**New York Waiver of Liability: This is a mandatory waiver for all participants. No one will be allowed to participate without a signed waiver.**

In consideration of the opportunity afforded to our organization, company and/or business to participate in the Puerto Rican Parade of Rochester, NY, Inc., we hereby waive any right or case of action arising as a result of the participation of our organization, company and /or business in said parade from which any liability may or could accrue against the Puerto Rican Parade of Rochester, NY, any members of the Board of Directors, staff of Puerto Rican Parade Committee, or any individual, providing in connection with the Parade. Without limiting the generality of the foregoing we agree that this waiver shall include any rights or causes of action resulting from personal injury to members of our organization or property damages sustained in connection with our participation in the parade. **[We agree to waive all rights to take action in connection with our participation in said parade.]**

We also understand that we must follow all rules and regulations set forth by the Puerto Rican Parade of Rochester, NY. If we do not abide by these rules and regulations, we will not be allowed to participate in the Parade. We further understand that there will not be any obscene gestures or words in our float, group and or car. Everyone must be properly dressed in order to participate.

**It is fully understood that if any Parade Official sees any inappropriate behavior we will be taken out of the line of march and will not be allowed to participate.**

**All participants must complete a waiver in order to participate in the parade**

***I understand that by signing this waiver, I agree to the terms.***

Signature: \_\_\_\_\_

Print First Name: \_\_\_\_\_ Last Name: \_\_\_\_\_

Organization participating with: \_\_\_\_\_

This waiver is executed on the Month: \_\_\_\_\_ Day: \_\_\_\_\_ Year: \_\_\_\_\_

**Please submit back to (along with a completed application):**

**Mail:**

The Puerto Rican Parade of Rochester NY, INC  
P.O. Box 30164  
Rochester, NY 14603

**Email:**

[Rocprparade@gmail.com](mailto:Rocprparade@gmail.com)

**Please have all completed and signed documents submitted no later than July 13, 2018.**

**The Puerto Rican Parade of Rochester, NY, Inc.**  
**P.O Box 30164 Rochester, NY 14603**  
585-733-0158



## **Solicitud Para Participar en La Parada Puertorriqueña de Rochester, NY 2018**

Estimado Participante Potencial del Desfile,

Gracias por su interés en participar en el Desfile de la Parada Puertorriqueña del 2018. Nuestro tema de este año es "Puerto Rico Se Levanta!". Le pedimos que por favor tengan en cuenta el tema en preparación para el desfile. Nosotros también juzgaremos a los participantes en su creatividad y disfraces. Los ganadores serán anunciados en el evento y recibirán un premio.

**Por favor, tenga en cuenta  
que este año el desfile vuelve para Liberty Pole  
El desfile se llevará a cabo el sábado 28th de Julio del 2018  
Y la ceremonia comenzará a las 10 am  
Con el desfile comenzando a las 11am**

Adjuntos encontrará el formulario de inscripción para el desfile junto al documento de exención de responsabilidad y las fechas de las reuniones comunitarias. **Para participar ambos formularios deben ser completados y enviado no más tarde del 13 de Julio del 2018. CUALQUIER SOLICITUD RECIBIDA DESPUÉS DE ESTA FECHA SE CONSIDERARÁ TARDÍA Y LOS HONORARIOS SE DUPLICARÁN.**

**PARA MAS INFORMACION FAVOR DE LLAMAR A AXEL COLON 585-230-9274.**

Si usted está enviando un formulario de inscripción a favor de un grupo, sólo una es necesaria para todos los participantes, *pero cada participante en la Parada tiene que firmar el documento de exención de responsabilidad*. Cualquier persona que esté manejando una carroza, un carro, un camión o una motocicleta, deben entregar una copia de su licencia válida, tarjetas de seguro y matrícula; esto también aplica a vehículos de empresa. Si usted va a participar en la Parada es obligatorio asistir a una de las reuniones comunitarias. En la reunión usted recibirá las reglas, las regulaciones, la información sobre las carrozas y la ruta que tiene que seguir. Además tendrá una oportunidad para hacer cualquier pregunta antes del desfile.

Esperamos su participación y su ayuda para captar todos los colores vibrantes, los disfraces, las artes creadoras, la música, la historia, y los bailes tradicionales de su cultura hispana/latina!

Sinceramente,

Yolanda Culver, President  
Parada Puertorriqueña de Rochester, NY, Inc.

Axel Colon, Chairperson  
Street Logistics Committee



## **Exención de Responsabilidad**

Exención de Responsabilidad del Estado de New York: Esta exención de responsabilidad es obligatoria para todos los participantes. Nadie será permitido/a participar sin haber firmado la exención de responsabilidad.

En consideración a la oportunidad que es ofrecida a nuestra organización, compañía, y/o empresa al participar en la Parada Puertorriqueña de Rochester, NY, Inc., por la presente renunciamos a cualquier derecho o al caso de acción que surja como resultado de la participación de nuestra organización, compañía y/o empresa en dicho desfile a partir del cual cualquier responsabilidad derivada se puede o podría devengar en contra del la Parada Puertorriqueña de Rochester, NY, Inc. los miembros de la junta, el personal de la Parada Puertorriqueña, o el Comité de la Parada Puertorriqueña, o de cualquier particular asumiendo el liderazgo con relación al Desfile. Sin limitar la generalidad de lo anterior mencionado estamos de acuerdo en que esta exención de responsabilidad deba incluir los derechos y causas de acción que resulten de lesiones corporales sufridos por los miembros de nuestra organización o daños a la propiedad ocasionados con relación a nuestra participación en dicha parada. Estamos de acuerdo de renunciar a todo derecho de tomar acción en cuanto a nuestra participación en dicha parada.

Además, entendemos que tenemos que seguir todas las reglas y reglamentos establecidos por la Parada Puertorriqueña de Rochester, New York, Inc. Si no seguimos dichos reglas y reglamentos, no seremos permitidos participar en la Parada. Más aun entendemos que no habrán ni gestos ni palabras obscenos mientras estemos en nuestra carroza, grupo o automóvil. Todos estaremos vestidos de manera apropiada para poder participar.

**Es completamente entendido que si algún Oficial de la Parada ve algún comportamiento inapropiado seremos despedidos de la línea de marcha y no podemos participar.**

*Entiendo que a dar mi firma en este documento, estoy acuerdo con las reglas.*

Firma: \_\_\_\_\_  
Primer nombre (con letra de molde): \_\_\_\_\_ Apellido: \_\_\_\_\_  
¿Con qué organización está participando?: \_\_\_\_\_  
Esta Exención de Responsabilidad ha sido ejecutada el Mes: \_\_\_\_\_ Día: \_\_\_\_\_ Año: \_\_\_\_\_

**Por favor, envíe (junto con una solicitud completada)**

**Correo:**  
The Puerto Rican Parade of Rochester NY, INC  
P.O. Box 30164  
Rochester, NY 14603

**Correo Electrónico:**  
[Rocprparade@gmail.com](mailto:Rocprparade@gmail.com)

**Por favor, envíe todos los documentos completados y firmados no más tardar del 13 de Julio del 2018.**

**The Puerto Rican Parade of Rochester, NY, Inc.**  
**P.O Box 30164 Rochester, NY 14603**  
 585-733-0158



**SECTION I/SECCIÓN I**

Name of Individual/Organization/Business/ Group/Nombre del Individuo/Organización/Empresa/ Grupo: \_\_\_\_\_

Official Contact Person/ Persona de Contacto Oficial: \_\_\_\_\_

Address/ Dirección: \_\_\_\_\_

Telephone/Teléfono: \_\_\_\_\_ Email/ Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

#of participants/ #de participantes: \_\_\_\_\_

**SECTION2/SECCIÓN 2: FEES/TARIFAS**

<p align="center"><b>Gratis/Free</b>                  Schools/Escuelas,                  Churches/Iglesias,                  Veterans/ Veteranos                  Non Profit/ Agencias sin Fines de Lucro                  Without Float/Sin Carrozas</p>	<p align="center"><b>\$40.00/\$80.00 after deadline</b>                  Colleges/Colegios                  Clubs/Clubes,                  For-Profit Agencies / Agencias con Fines de Lucro                  Without Float/Sin Carrozas</p>	<p align="center"><b>\$75.00/\$150 after deadline</b>                  Parties and Affiliates/Los Partidos y Afiliados,                  Politicians/Políticos,                  Businesses/Negocios,                  Corporations/Corporaciones</p>	<p align="center"><b>\$50.00/\$100 after deadline</b>                  ALL Floats/                  TODAS Carrozas</p>
---	--	---	--

**SECTION3/SECCIÓN 3**

Float/Carrozas- { }Si { } No

Will you be using a vehicle?/Será utilizado un vehículo?

{ } Yes/Sí { } No/ No (If no, skip to section 4/En caso negativo, pase a la Sección 4)

If yes what type of vehicle will be used? (circle one)/En caso afirmativo, qué tipo de vehículo usará: (encierre uno en un círculo)

- Cars/Carros- Convertible/Descapotable-Classic/Clásico (maximum of 5 cars allowed/ limite de 5 carros)
- Float/Carroza
- Motorcycles/Motocicletas (maximum of 5 motorcycles allowed/limite de 5 motocicletas)

Vehicle Registered to/Registro del Vehículo: \_\_\_\_\_ Vehicle Plate #/# de las Placas del Vehículo: \_\_\_\_\_

Year/Año: \_\_\_\_\_ Make/Marca: \_\_\_\_\_ Model/Modelo: \_\_\_\_\_

Vehicle Insured by/Vehículo Asegurado por: \_\_\_\_\_ Vehicle Registration Number/Número de Registro: \_\_\_\_\_

Name of Driver/Nombre del conductor: \_\_\_\_\_ Driver's Licence/Número de Licencia: \_\_\_\_\_

**SECTION4/SECCIÓN 4.**

What Hispanic/Latino Country will you represent?/ A Cual (es) País(es) hispano (s)/latino (s) representará usted?

\_\_\_\_\_

**How will you participate/Qué hará para celebrar** "Las Tradiciones Artísticas Hispanas/Artistic Hispanic tradiciones"

\_\_\_\_\_

Will you have a/Tendrá un: DJ \_\_\_\_\_ Band/Banda \_\_\_\_\_ Local Artist/Artista Local \_\_\_\_\_  
 Other/Otro \_\_\_\_\_

***LIMIT OF 5 CARS. OVER 5 AT \$20 EXTRA PER CAR. MOTORCYCLES WILL BE PLACE AT THE END OF PARADE MORE THEN 5 AT \$20 EXTRA PER MOTORCYCLE/LIMITE DE 5 CARROS, SI HAY MAS DE 5 CARROS, TENDRA QUE PAGAR UN CARGO DE \$20 POR CADA UNO. LAS MOTOCICLETAS REAN COLOCADAS AL FINAL DE LA PARADE. SI HAY MAS DE 5 MOTOCICLETAS, TENDRA QUE PAGAR UN CARGO DE \$20 POR CADA UNA.***